

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

17 JUNI 1970.

**Herziening van Titel I, door invoeging van een artikel 3bis,
betreffende de taalgebieden.****Oprichting van gewesten in België.****Nieuw artikel 107ter.****(Verklaring van de wetgevende macht,
zie « Belgisch Staatsblad » n° 44 van 2 maart 1968).**

ART. 107ter

**SUBAMENDEMENT
VAN DE REGERING
OP HAAR AMENDEMENT.**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

17 JUIN 1970.

**Revision du Titre I^{er} par l'insertion d'un article 3bis,
relatif aux régions linguistiques.****La création de régions en Belgique.****Article 107ter nouveau.****(Déclaration du pouvoir législatif,
voir « Moniteur belge » n° 44 du 2 mars 1968).**

ART. 107ter

**SOUS-AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT
A SON AMENDEMENT.**

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

17 JUNI 1970.

Herziening van Titel I van de Grondwet, door invoeging van een artikel 3bis, betreffende de taalgebieden.

Oprichting van gewesten in België.

Nieuw artikel 107ter.

SUBAMENDEMENT
VAN DE REGERING
OP HAAR AMENDEMENT.

ART. 107ter

1. De tekst van het derde lid te vervangen als volgt :

« Een wet, aangenomen met de meerderheid van de stemmen in elke taalgroep van elke Kamer, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en voor zover het totaal van de ja-stemmen uitgebracht in beide taalgroepen de tweederde van de uitgebrachte stemmen bereikt, richt de organen van de gewesten op en bepaalt hun samenstelling. Van de in te stellen gewestelijke organen mogen alléén verkozen mandatarissen deel uitmaken. »

2. In het vierde lid, de woorden « Dezelfde wet » te vervangen door de woorden « Een wet, aangenomen met dezelfde meerderheid ».

De Eerste-Minister,

G. EYSKENS.

R. A 7518

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

458 (Zitting 1969-1970) : Verslag;
473, 474, 517, 528, 529 en 530 (Zitting 1969-1970) : Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

17 JUIN 1970.

Revision du Titre I^{er} de la Constitution par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques.

La création de régions en Belgique.

Article 107ter nouveau.

SOUS-AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT
A SON AMENDEMENT.

ART. 107ter

1. Remplacer le troisième alinéa par la disposition suivante :

« Une loi, adoptée à la majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique de chacune des Chambres, à la condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les deux groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés, crée les organes des régions et détermine leur composition. Seuls des mandataires élus peuvent faire partie des organes régionaux à créer. »

2. Au quatrième alinéa, remplacer les mots « La même loi » par les mots « Une loi, adoptée à la même majorité ».

Le Premier-Ministre,

G. EYSKENS.

R. A 7518

Voir :

Documents du Sénat :

458 (Session de 1969-1970) : Verslag;
473, 474, 517, 528, 529 et 530 (Session de 1969-1970) : Amendements.